

Date printed: 12/10/2021



IMMUNIZATION RECORD

Comprobante de inmunización

KAISER MR# 000019645000 PRINTED: 12/10/2021

Name
nombre ESPADAS,DONNA

Birthdate		Sex
<i>fecha de nacimiento</i>	05/29/1979	<i>sexo</i> F

Allergies
alergias

Vaccine Reactions

reacciones a la vacuna

RETAIN THIS DOCUMENT — CONSERVE ESTE DOCUMENTO

DOCUMENTO			
VACCINE vacuna	DATE GIVEN fecha de vacunación	DOCTOR OFFICE OR CLINIC médico o clínica	DATE NEXT DOSE DUE próxima vacuna
TDAP	TDAP	10/06/2010 TDAP (ADACEL) Kaiser Permanente	
	TDAP	07/22/2020 TDAP (ADACEL) Kaiser Permanente	
HEPA	HAV	07/29/2020 HAV (ADULT) Kaiser Permanente	
	HAV	02/26/2021 HAV (ADULT) Kaiser Permanente	
INFLUENZA	INFS	10/06/2010 INFS 18YRS+ Kaiser Permanente	
	INFS	10/06/2011 INFS 18YRS+ Kaiser Permanente	
		10/08/2012 INFS	

	INFS		Kaiser Permanente	
		10/10/2013	INFS 4YRS+ (FLUVIRIN)	
	INFS		Kaiser Permanente	
		10/30/2014	INFS PF 3YRS+ (FLUARIX)	
	INFS PF		Kaiser Permanente	
		10/12/2015	INFS PF 4YRS+ (FLUVIRIN)	
	INFS PF		Kaiser Permanente	
		09/27/2016	INFS PF 6MOS-ADULT QUAD	
	INFS PF		Kaiser Permanente	
		09/28/2017	INFS PRES FREE 6MOS-ADULT	
	INFS PRES		Kaiser Permanente	

Parents:	Your child must meet California's immunization requirements to be enrolled in school and child care. Keep this Record as proof.
----------	---

VACCINE vacuna	DATE GIVEN fecha de vacunación	DOCTOR OFFICE OR CLINIC médico o clínica	DATE NEXT DOSE DUE próxima vacuna
INFS PRES	01/04/2019	INFS PRES FREE 6MOS-ADULT Kaiser Permanente	
INFS PF	10/14/2019	INFS PF 6MOS-ADULT QUAD Kaiser Permanente	
INFS PRES	10/25/2020	INFS PRES FREE 4YRS-ADULT Kaiser Permanente	
INF	09/13/2021	INF UNSPECIFIED Historical records	
COVID19 PFIZER-BIONT	12/22/2020	PFIZER-BIONTECH Kaiser Permanente	
PFIZER-BIONT	01/22/2021	PFIZER-BIONTECH Kaiser Permanente	
PFIZER-BIONT	11/10/2021	PFIZER-BIONTECH Kaiser Permanente	
Chickenpox			

of immunization. <i>Padres: Su niño debe cumplir con los requisitos de vacunas par asistir a la escuela y a la guarderia. Marienga esta Comprobanta lo necesitana.</i>		TB SKIN TESTS ¹ <i>Pruebas de la Tuberculosis</i>						
DT/Td DTaP/Tdap	= Diphteria,tetanus [difteria,tetano] = Diphteria,tetanus,pertussis(whooping cough) [difteria,tetano,y los forino]	Type ²	Date given	Given by	Date read	Read by	mm/indur	Impression
DTP HEPA	= Diphteria,tetanus,pertussis(whooping cough) [difteria,tetano,y los forino] = Hepatitis A	PPD	09/13/2021		09/15/2021		0	NEG
HEPB HIB	= Hepatitis B = HIB Meningitis (Haemophilus influenzae type B) [meningitis Hib]	PPD	07/29/2020		07/31/2020		0	NEG
HPV INFLU	= Human papilloma virus [viris del papiloma humana] = Influenza [la gripa]	PPD	07/22/2020		07/29/2020		0	NEG
MENINGOCOCCAL MMR	= Meningococcal vaccine [vacuna meningococia] = Measles, mumps, rubella [sarampion, papras rubeola]	¹ A chest x-ray may be indicated if skin test is positive. ² If required for school entry, must be Mantoux unless exception granted by local health department.						
PNEUMO POLIO	= Pneumococcae vaccine [pneumococica] = Poliomieltitis [poliomieltitis]	CHEST X-RAY Film date: ____/____/____ Interpretation: []normal []abnormal [Radiografia] Person is free of communicable tuberculosis []yes []no (Necessary if skin test positive.)						
RV VZV	= Rotavirus [rotavirus] = Varicella (chickenpox) [varicela]	Signature/Agency _____						